

Informace ke zpracování osobních údajů

Správce osobních údajů

Název: **PhDr. Hana Švecová**

Sídlo: Havlíčkův Brod, Nad Žlábkem 3759

Kontaktní adresa: Havlíčkův Brod, Na Ostrově 28

Kontaktní e-mail: studijni@vyukajazyku.com

IČO: 63558513

Právní forma: podnikající fyzická osoba

Zpracovávané osobní údaje, účel zpracování

- 1. Osobní údaje zákazníků** obsahující zejména jméno, příjmení a bydliště včetně kontaktního telefonního čísla, e-mailové adresy nebo doručovací adresy, informace o navštěvovaných kurzech cizího jazyka, informace o přeložených dokumentech, informace o poskytnutých tlumočnických službách, informace o provedených platbách.
Účel zpracování – plnění povinností vyplývajících z uzavřených smluv, jednání o uzavření smluv
Doba uložení osobních údajů – v zásadě tři roky po dokončení posledního jazykového kurzu nebo po dokončení tlumočnické či překladatelské práce; v rozsahu nezbytném pro vedení účetnictví po dobu 10 let.
- 2. Osobní údaje zákazníků pro marketingové účely** obsahující zejména jméno, příjmení, tel. číslo, e-mailovou adresu, adresu pro doručování.
Účel zpracování – marketingové účely – nabídka jazykových kurzů, překladatelských a tlumočnických služeb.
Doba uložení osobních údajů – tři roky od udělení souhlasu
- 3. Osobní údaje pracovníků zaměstnaných na základě smluv uzavřených dle zákoníku práce.** O těchto pracovnících dle okolností můžeme zpracovávat veškeré údaje, jejichž zpracování je nezbytné podle právních předpisů, zejména podle zákona č. 262/2006 Sb., Zákoník práce, č. 586/1992 Sb., Zákon o daních z příjmů, č. 589/1992 Sb., Zákon o pojistném na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, č. 155/1995 Sb., Zákon o důchodovém pojištění, č. 592/1992 Sb., - Zákon o pojistném na všeobecné zdravotní pojištění,
Účel zpracování – uzavření smlouvy, plnění smlouvy, plnění právních povinností, jednání o uzavření smluv
Doba uložení osobních údajů – ve lhůtách vyplývajících z právních předpisů a ve zbytku ve lhůtách vzorového spisového a skartačního řádu vydaného Ministerstvem vnitra pro obce.
- 4. Osobní údaje pracovníků spolupracujících na základě smluv uzavřených dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (externí lektori a překladatelé).** Jedná se zejména o jméno, příjmení a bydliště včetně kontaktního telefonního čísla, e-mailové adresy nebo doručovací adresy, informace o poskytnutých službách a informace potřebné pro vyúčtování a úhradu odměny za poskytnuté služby.
Účel zpracování – plnění smlouvy, plnění povinností při vedení účetnictví
Doba uložení osobních údajů – v zásadě tři roky po ukončení smlouvy; v rozsahu nezbytném pro vedení účetnictví po dobu 10 let.
- 5. Osobní údaje poskytovatelů služeb nezbytných pro podnikání správce** obsahující zejména jméno, příjmení, adresu sídla, kontaktní telefonní číslo, kontaktní e-mailovou adresu

Účel zpracování – uzavření smlouvy, plnění smlouvy, plnění povinností při vedení účetnictví

Doba uložení osobních údajů – v zásadě tři roky po ukončení smlouvy; v rozsahu nezbytném pro vedení účetnictví po dobu 10 let.

Zpřístupňování osobních údajů třetím osobám

Osobní údaje zákazníků jsou v nezbytném rozsahu poskytovány externím lektorům a překladatelům.

Osobní údaje nejsou zpřístupňovány příjemcům ze zemí mimo EU ani mezinárodním organizacím.

Základní práva subjektů údajů

- právo požadovat přístup k osobním údajům (informace o zpracovávaných osobních údajích), jejich opravu či výmaz (pokud zpracování osobních údajů není právní povinností, další výjimky stanoví právní předpisy), dále požadovat potvrzení o zpracování či nezpracování konkrétních osobních údajů, právo v právních předpisy stanovených případech požadovat omezení zpracování anebo vznést námitku proti zpracování.
- právo odvolat souhlas se zpracováním osobních údajů, pokud jsou osobní údaje zpracovávány na základě souhlasu
- právo podat stížnost u Úřadu na ochranu osobních údajů
- právo požadovat omezení zpracování v případě tvrzené nepřesnosti osobních údajů, v případě protiprávního zpracování osobních údajů, v případě další nepotřebnosti osobních údajů

Bližší informace o právech subjektu údajů jsou uvedeny v nařízení EU č. 2016/679 GDPR zejména v čl. 13 až 22.

Tato práva je možné uplatnit osobně nebo korespondenčně na shora uvedených kontaktních adresách.

V Havlíčkově Brodě dne 2.5.2018

PhDr. Hana Švecová

Informace ke zpracování osobních údajů

Správce osobních údajů

Název: **Aneta Švecová**

Sídlo: Havlíčkův Brod, Nad Žlábkem 3759

Kontaktní adresa: Havlíčkův Brod, Na Ostrově 28

Kontaktní e-mail: studijni@vyukajazyku.com

IČO: 06253563

Právní forma: podnikající fyzická osoba

Zpracovávané osobní údaje, účel zpracování

- 1. Osobní údaje zákazníků** obsahující zejména jméno, příjmení a bydliště včetně kontaktního telefonního čísla, e-mailové adresy nebo doručovací adresy, informace o navštěvovaných kurzech cizího jazyka, informace o přeložených dokumentech, informace o poskytnutých tlumočnických službách, informace o provedených platbách.
Účel zpracování – plnění povinností vyplývajících z uzavřených smluv, jednání o uzavření smluv
Doba uložení osobních údajů – v zásadě tři roky po dokončení posledního jazykového kurzu nebo po dokončení tlumočnické či překladatelské práce; v rozsahu nezbytném pro vedení účetnictví po dobu 10 let.
- 2. Osobní údaje zákazníků pro marketingové účely** obsahující zejména jméno, příjmení, tel. číslo, e-mailovou adresu, adresu pro doručování.
Účel zpracování – marketingové účely – nabídka jazykových kurzů, překladatelských a tlumočnických služeb.
Doba uložení osobních údajů – tři roky od udělení souhlasu
- 3. Osobní údaje pracovníků zaměstnávaných na základě smluv uzavřených dle zákoníku práce.** O těchto pracovnících dle okolností můžeme zpracovávat veškeré údaje, jejichž zpracování je nezbytné podle právních předpisů, zejména podle zákona č. 262/2006 Sb., Zákoník práce, č. 586/1992 Sb., Zákon o daních z příjmů, č. 589/1992 Sb., Zákon o pojistném na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, č. 155/1995 Sb., Zákon o důchodovém pojištění, č. 592/1992 Sb., - Zákon o pojistném na všeobecné zdravotní pojištění,
Účel zpracování – uzavření smlouvy, plnění smlouvy, plnění právních povinností, jednání o uzavření smluv
Doba uložení osobních údajů – ve lhůtách vyplývajících z právních předpisů a ve zbytku ve lhůtách vzorového spisového a skartačního řádu vydaného Ministerstvem vnitra pro obce.
- 4. Osobní údaje pracovníků spolupracujících na základě smluv uzavřených dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (externí lektori a překladatelé).** Jedná se zejména o jméno, příjmení a bydliště včetně kontaktního telefonního čísla, e-mailové adresy nebo doručovací adresy, informace o poskytnutých službách a informace potřebné pro vyúčtování a úhradu odměny za poskytnuté služby.
Účel zpracování – plnění smlouvy, plnění povinností při vedení účetnictví
Doba uložení osobních údajů – v zásadě tři roky po ukončení smlouvy; v rozsahu nezbytném pro vedení účetnictví po dobu 10 let.
- 5. Osobní údaje poskytovatelů služeb nezbytných pro podnikání správce** obsahující zejména jméno, příjmení, adresu sídla, kontaktní telefonní číslo, kontaktní e-mailovou adresu

Účel zpracování – uzavření smlouvy, plnění smlouvy, plnění povinností při vedení účetnictví

Doba uložení osobních údajů – v zásadě tři roky po ukončení smlouvy; v rozsahu nezbytném pro vedení účetnictví po dobu 10 let.

Zpřístupňování osobních údajů třetím osobám

Osobní údaje zákazníků jsou v nezbytném rozsahu poskytovány externím lektorům a překladatelům.

Osobní údaje nejsou zpřístupňovány příjemcům ze zemí mimo EU ani mezinárodním organizacím.

Základní práva subjektů údajů

- právo požadovat přístup k osobním údajům (informace o zpracovávaných osobních údajích), jejich opravu či výmaz (pokud zpracování osobních údajů není právní povinností, další výjimky stanoví právní předpisy), dále požadovat potvrzení o zpracování či nezpracování konkrétních osobních údajů, právo v právních předpisy stanovených případech požadovat omezení zpracování anebo vznést námitku proti zpracování.
- právo odvolat souhlas se zpracováním osobních údajů, pokud jsou osobní údaje zpracovávány na základě souhlasu
- právo podat stížnost u Úřadu na ochranu osobních údajů
- právo požadovat omezení zpracování v případě tvrzené nepřesnosti osobních údajů, v případě protiprávního zpracování osobních údajů, v případě další nepotřebnosti osobních údajů

Bližší informace o právech subjektu údajů jsou uvedeny v nařízení EU č. 2016/679 GDPR zejména v čl. 13 až 22.

Tato práva je možné uplatnit osobně nebo korespondenčně na shora uvedených kontaktních adresách.

V Havlíčkově Brodě dne 2.5.2018

Bc. Aneta Švecová